Miteinander
füreinander im
Leben und im Glauben

Insieme
in cammino
nella vita e nella fede

Pfarrbrief der Pfarrei
Maria Himmelfahrt Meran

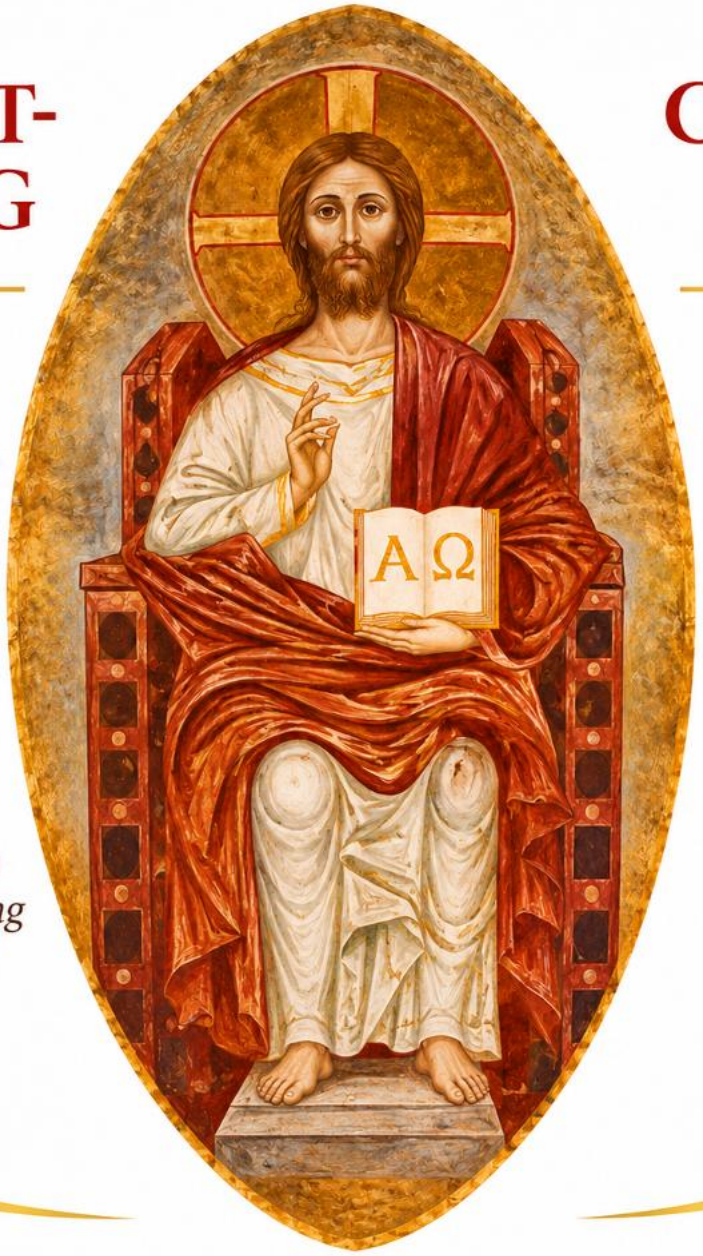
Bollettino parrocchiale
Santa Maria Assunta Merano

15/11/2026 – 29/11/2026
Nr./no. 21/2026

CHRIST-KÖNIG

Christus ist ein König, der nicht mit Macht herrscht, sondern mit Liebe Herzen gewinnt.

Sein Reich beginnt dort, wo wir Frieden stiften, Hoffnung schenken und füreinander da sind.



CRISTO RE

Cristo è un Re che non governa con il potere, ma conquista i cuori con l'amore.

Il suo Regno comincia là dove portiamo pace, doniamo speranza e ci prendiamo cura gli uni degli altri.

Liturgie nella parrocchia di Santa Maria Assunta
Gottesdienste in der Pfarrei Maria Himmelfahrt

GIORNO E DATA TAG UND DATUM	ORA UHRZEIT	OCCASIONE ANLASS
Sa - Sa **14.11.**	**17.00** **18.30** **20.00**	***Santa Messa prefestiva con la festa di S. Martino*** *per def.ti Enea e Gemma.* ***(Acc. musicale: Coro del sabato + Scout Merano 3°)*** ***Vorabendgottesdienst -*** *Eucharistiefeier* ***Taizé-Gebet (Salvatorianerinnen Obermais)***
Domenica **Sonntag** **15.11.**	 **9.00** **10.30** **18.00**	**33a Domenica del tempo Ordinario - Domenica della Carità** *(Letture: Pro 31,10-13.19-20.30-31; Sal 127; 1 Ts 5,1-6; Mt 25,14-30.)* **33. Sonntag im Jahreskreis - Caritassonntag** *(Lesungen: Spr 31,10–13.19–20.30–31; Ps 128; 1 Thess 5,1–6; Mt 25,14–30)* ***P f a r r g o t t e s d i e n s t*** ***mit Aufnahme von Nadia Sultana unter die Katechumenen*** *Eucharistiefeier für Hubert Welponer (14. Jtg); für Regina (Jtg) u. Wilhelm Maschler (Jtg), Annelies und Heinrich Gufler (Jtg); für Marianne Schweigl (Jtg), Wilhelm Winterholer u. Alexander Laner; für Josef Ungericht (Jtg); für Walburga Staffler u. Mauro Palma; für Leb. u. Verst. der Fam. Seeber u. Ladstätter; für David Waldboth, Eltern u. Bernd; für Verst. der Fam. Lutz; für Carlo Lorenzetti, Bruno Pisetta, Verena u. Zita Erlacher; für Giuseppe Lorenzetti; für Josef Pertoll; für die Armen Seelen* ***Musik. Gestaltung: Familienchor*** ***S a n t a M e s s a d e l l a c o m u n i t à (Acc. mus.: Nello)*** ***Santa Messa decanale***
Lu – Mo 16.11.	**7.45** **17.00** **20.15**	***Laudes - Morgenlob*** ***Santa Messa*** ***RNS Preghiera comunitaria e catechesi*** *(Hauskapelle)*
Ma – Di 17.11.	**9.00** **17.00**	***Müttergebet*** *(Hauskapelle)* ***Santa Messa***
Me – Mi 18.11.	**7.45** **17.00**	***Laudes - Morgenlob*** ***Santa Messa bilingue/ zweisprachiger Gottesdienst***
Gi – Do 19.11.	**17.00** **17.30** **18.00**	***Santa Messa*** ***Adorazione silenziosa / Anbetung in Stille*** ***Friedensgespräch*** *(großer Seminarraum)*
Ve – Fr 20.11.	**17.00** **17.30**	***Santa Messa*** ***Incontro con la Parola*** *(in cappella)*
Sa – Sa **21.11.**	**17.00** **18.30**	***Santa Messa prefestiva*** ***(Accompagnamento musicale: Coro del sabato)*** ***Vorabendgottesdienst -*** *Eucharistiefeier für Maria Winkler (3. Jtg); für Biagio Pistone (10. Jtg); für Elisabeth Steiner Innerebner*

Domenica Sonntag 22.11.		**Festa di Cristo Re - Santa Cecilia - Domenica dei canederli** *(Letture: Ez 34,11-12.15-17; Sal 22; 1 Cor 15,20-26.28; Mt 25,31-46.)* **Christkönigssonntag - Hl. Cäcilia - Knödelsonntag** *(Lesungen: Ez 34,11–12.15–17a; Ps 23; 1 Kor 15,20–26.28; Mt 25,31–46)*
	9.00	***Pfarrgottesdienst*** *Eucharistiefeier für Toni Zöggeler (20. Jtg); für Maria Öhler (Jtg); für Gottfried Leeg (Jtg) u. Richard Weissenegger (Jtg); für Albin Gufler; für Leb. u. Verst. der Fam. Peterlin u. Ganthaler; für Leb. u. Verst. der Fam. Lentini u. Sanvido; für Wilhelm Holzner; für die Armen Seelen.* ***(Musikalische Gestaltung: Tassilo Luther an der Orgel)***
	10.30	***Santa Messa della comunità*** ***(Acc. mus.: Coretto)***
	18.00	***Santa Messa decanale (Acc. musicale: Coro bilingue)***
Lu – Mo 23.11.	**7.45**	***Laudes - Morgenlob***
	17.00	***Santa Messa***
	18.30	***Frauenliturgie*** *(Hauskapelle)*
	20.15	***RNS Preghiera comunitaria e catechesi*** *(Hauskapelle)*
Ma – Di 24.11.	**9.00**	***Müttergebet*** *(Hauskapelle)*
	17.00	***Santa Messa***
Me – Mi 25.11.	**7.45**	***Laudes - Morgenlob***
	17.00	***Santa Messa bilingue / Zweisprachiger Gottesdienst***
Gi – Do 26.11.	**17.00**	***Santa Messa***
	17.30	***Adorazione silenziosa / Anbetung in Stille***
Ve – Fr 27.11.	**17.00**	***Santa Messa***
	17.30	***Incontro con la Parola*** *(in cappella)*
Sa - Sa 28.11.	**17.00**	***Santa Messa prefestiva con benedizione di corone di Avvento*** ***(Acc. musicale: Coro del sabato)***
	18.30	***Vorabendgottesdienst mit Adventkranzsegnung*** *Eucharistiefeier für Angelo Costa (1. Jtg)*
Domenica Sonntag 29.11.		**1a Domenica d'Avvento - 1. Adventsonntag** *(Letture: Fest.: Is 63,16b-17.19b+64,2-7; Ps 79 (80); 1 Cor 1,3-9; Mc 13, 33-37.)* *(Lesungen: Jes 63,16b–17.19b+64,3–7; Ps 80; 1 Kor 1,3–9; Mk 13,33–37)*
	9.00	***Pfarrgottesdienst mit Adventkranzsegnung*** *Eucharistiefeier für Michele Di Cagno (6. Jtg); für Magdalena Laner Oberhauser (7. Jtg); für Ignaz Haller u. Martin Navarro; für Ida Holzner*
	10.30	***Santa Messa della comunità*** ***con benedizione di corone di Avvento*** ***(Acc. mus.: Coretto)***
	18.00	***Santa Messa decanale***

Avviso: Le Sante Messe feriali delle ore 17.00 si celebrano nella cappella. L'ingresso si trova a sinistra della chiesa, passando per il parco.

Hinweis: Die Werktagsmessen um 17.00 Uhr finden in der Kapelle statt. Der Eingang befindet sich links von der Kirche, über den Park erreichbar.

Confessioni e colloqui - Beichtgespräch

Possibilità di confessione nella chiesa dei cappuccini in Via delle Corse
Tutti i giorni da martedì a sabato tra le ore 10.00 e 11.30.
Beichtmöglichkeit bei den Kapuzinern am Rennweg an den Werktagen:
Jeden Tag von Dienstag bis Samstag von 10.00 bis 11.30 Uhr

Nella chiesa di Santa Maria Assunta: *tutti i sabati dalle ore 15.45 alle 16.45.*
14 NOV: d. Gianni 21 NOV: d. Peter 28 NOV: d. Raffaele
In der Kirche Maria Himmelfahrt: *jeden Samstag von 15.45 bis 16.45 Uhr.*

Gemeinschaftsleben - Vita di comunità

Knödelsonntag:



Am Sonntag, den 22. November 2026 lädt die Pfarrcaritas von 10:00 – 14:00 Uhr zum Knödelessen ein. Lass das Kochen zu Hause und komm mit deiner Familie in das Pfarrzentrum in der Speckbacherstraße! Wir bieten **Speckknödel, Käseknödel und Leberknödel** mit Suppe oder Krautsalat. **Man kann auch rohe und gekochte Knödel mitnehmen (bitte einen entsprechenden Behälter mitbringen).** Anschließend gibt es auch Kaffee und Kuchen. Hierzu bitten wir bereitwillige BäckerInnen, eine Süßspeise vorzubereiten und vor der Messe von 8:30 – 8:45 Uhr oder nach der Messe von 10:00 – 12:00 Uhr in der Pfarrstube abzugeben. Mit deiner freiwilligen Spende unterstützt du notleidende Menschen der Pfarrei und Hilfsprojekte unserer Pfarrcaritas. Auf zahlreiches Kommen freut sich *die Pfarrcaritas-Gruppe*.

Seniorenverein St. Nikolaus: Alle Seniorinnen und Senioren sind herzlich zum gemeinsamen Turnen mit Frau Ferrari eingeladen. Es findet am **Donnerstag, den 19. November 2026**, um **14:30 Uhr** im Nikolaussaal am oberen Pfarrplatz statt. Auf ein zahlreiches Kommen freut sich *die Seniorenleitung*.

kfb - Frauenliturgie: Die Kath. Frauenbewegung lädt am **Montag, den 23. November 2026**, zur Frauenliturgie ein. Sie findet um **18:30 Uhr** in der Hauskapelle im Pfarrzentrum statt. Das Thema lautet: Nimm dein Herz in die Hand.

Adventkranzbinden: Der Familientreff lädt am **Samstag, den 28. November 2026** von **15.00 - 17.00 Uhr** Kinder, Erwachsene und Senioren zum Adventkranzbinden in die Pfarrstube ein. Unkostenbeitrag: 4 Euro. Die Kränze werden am Samstag, den 28.11.2026 beim Vorabendgottesdienst und am Sonntag, den 29.11.2026 beim Pfarrgottesdienst gesegnet.

Vorankündigung Rorate: In der Adventszeit wird an folgenden Donnerstagen um 6.30 Uhr das Rorate gefeiert: **03. Dezember, 10. Dezember, 17. Dezember 2026.** Anschließend sind alle zum gemeinsamen Frühstück in die Pfarrstube eingeladen. Messintentionen können ab sofort im Pfarrbüro bestellt werden.

Klassentreffen im Herz-Jesu-Institut Mühlbach: **Am 8. Dezember 2026** findet im Herz-Jesu-Institut Mühlbach ein Klassentreffen der Absolventinnen der **Jahrgänge 1966, 1976 und 1986** statt. Anmeldungen bis 2. Dezember im Schulsekretariat (8:30–16:00 Uhr) unter Tel. 0472 849727 oder bei Margareth unter Tel. 347 8385772.

Flohmarkt "Gesucht & Gefunden"

Der Reinerlös vom Flohmarkt in unserer Pfarrei am Wochenende des 7. und 8. November 2026 erbrachte die stattliche **Summe von 4.411,15 Euro**. Mit diesem Beitrag können wir wiederum viele verschiedene Kosten für unser Pfarrzentrum und unsere Pfarrkirche in den kommenden Wochen bezahlen. **Der Einsatz vieler fleißiger Frauen und Männer beim Sortieren und Säubern der abgegebenen Sachen, beim Aufstellen, beim Kuchenbacken und Verkaufen sowie beim Aufräumen hat zu diesem tollen Ergebnis geführt. Der Dank geht auch an alle Gruppen und Vereine, die mitgeholfen haben. Ein aufrichtiges Vergelt's Gott im Namen der ganzen Pfarrgemeinde für diesen Einsatz!** Ein herzliches Dankeschön auch an alle, die ihre Sachen für unseren Flohmarkt zur Verfügung gestellt haben!

DANKE, lieber Wilfried, für 40 Jahre treuen Dienst in der Pfarrgemeinde!

Lieber Wilfried, über 40 Jahre lang hast du deinen Dienst als Lektor und Kommunionhelfer in unserer Pfarrgemeinde mit großer Gewissenhaftigkeit, Verlässlichkeit und Hingabe ausgeübt. In all diesen Jahren hast du das Wort Gottes verkündet und den Menschen die heilige Kommunion gereicht. Es war ein Dienst, der vielleicht nicht immer im Mittelpunkt stand, der aber für unsere Pfarrgemeinde von unschätzbarem Wert war. Dein Einsatz war weit mehr als die Erfüllung einer Aufgabe. Es war ein Zeichen deiner Verbundenheit mit unserer Kirche, deines Glaubens und deiner Bereitschaft, Verantwortung für die Gemeinschaft zu übernehmen.

Nun hast du dich entschlossen, diesen Dienst zu beenden. Das nehmen wir zum Anlass, innezuhalten und dir **von Herzen Danke zu sagen**. 40 Jahre sind nicht nur eine lange Zeit – sie erzählen von Treue, Beständigkeit und einem Glauben, der sich im täglichen Tun gezeigt hat. Möge Gott dir all das Gute vergelten, das du in diesen vielen Jahren für unsere Pfarrgemeinde und für die Menschen getan hast. Wir wünschen dir für deinen weiteren Weg Gesundheit, Zufriedenheit und Gottes reichen Segen.

Vergelt's Gott für alles, was du unserer Pfarrgemeinde geschenkt hast!

Hermann Komar, stellvertretend für die Pfarrgemeinde Maria Himmelfahrt Meran

Friedensgespräch: **Friedensgespräch:** Am **Donnerstag, 19. November, von 18.00 bis 20.00 Uhr** findet im Pfarrzentrum das nächste Friedensgespräch zum Thema ***„Im Helfen den Frieden suchen"*** mit Justine, Leo und Inge statt. Papst Leo ruft immer wieder zum Frieden auf. Doch Frieden beginnt im Kleinen: durch Zuhören, Verständnis, Hilfe für Menschen in Not und Gesten der Nächstenliebe. Als christliche Gemeinschaft sind wir eingeladen, unseren Glauben durch unser Handeln sichtbar zu machen. Wir freuen uns auf einen gemeinsamen Abend des Austauschs und der Ermutigung.

Hinweis: **Die nächsten zwei Pfarrbriefe erstrecken sich über 3 Wochen.**

Pfarrbrief 22: 29.11.2026 - 20.12.2026

Pfarrbrief 23: 20.12.2026 - 10.01.2027

Bitte Messintentionen rechtzeitig mitteilen.

Mani che donano - *Profumo d'Avvento, gesti d'amore*

Anche quest'anno il Gruppo Missionario vi invita a vivere l'inizio dell'Avvento con un gesto di solidarietà e generosità. Nella cappella di Via Rezia troverete corone d'Avvento, biscotti fatti in casa e piccoli regali, tutti realizzati a mano con amore e dedizione.
Vi aspettiamo nei seguenti giorni:

- **Venerdì 27 novembre: dalle 15.30 alle 18.00**
- **Sabato 28 novembre: dalle 15.30 alle 18.00**
- **Domenica 29 novembre: dalle 9.00 alle 12.00** ed eventual. dalle 16.00 alle 19.00



Le corone d'Avvento possono essere prenotate anche in sacrestia entro il 22 novembre. Con il vostro contributo sosterrete i nostri missionari e le loro opere. Un piccolo dono può diventare un grande gesto d'amore! Vi aspettiamo numerosi e vi ringraziamo di cuore per la vostra generosità! *Il Gruppo Missionario*

Canederli in tavola - canederli per domenica



Domenica 22 novembre 2026, dopo la S. Messa delle 10.30, siamo tutti invitati al centro parrocchiale (Pfarrzentrum) in Via Speckbacher 24, per un pranzo a base di canederli. Verranno offerti: **canederli allo speck, canederli al formaggio e canederli al fegato, in brodo o asciutti con insalata di cavolo cappuccio. Sarà possibile avere canederli crudi o cotti da asporto: in questo caso, per favore, portate un vostro contenitore.** Alla fine verranno offerti anche dei dolci e il caffè. Chiediamo a chi volesse contribuire di preparare un dolce e di consegnarlo al Pfarrzentrum dalle ore 10.00 alle ore 12.00 la domenica stessa. Le offerte raccolte al pranzo verranno devolute a persone bisognose della parrocchia e a progetti della Caritas. Vi aspettiamo numerosi! *Gruppo Caritas*

Presentazione del libro «Trasfigurazione» di Piero Stefani

Lunedì 30 novembre 2026, alle ore 18.00, presso la Comunità del Cenacolo, in via E. Toti 63 a Merano, si terrà la presentazione del libro «Trasfigurazione – Lettura evangelica dell'ultima opera di Raffaello» di Piero Stefani. L'autore dialogherà con don Paolo Renner e Sandro Tarter. Ingresso libero. Tutti gli interessati sono cordialmente invitati.

Webinar gratuito online: "Nel silenzio, la Parola"

Giovedì **19 novembre 2026, alle ore 17:00**, APRAonline propone un webinar gratuito dedicato alla spiritualità e alla Sacra Scrittura, dal titolo *"Nel silenzio, la Parola"*. L'incontro si svolgerà in spagnolo con traduzione in italiano ed è aperto a tutti. La partecipazione è gratuita, previa iscrizione. Per informazioni e iscrizioni, gli interessati possono rivolgersi alla nostra parrocchiana **Gabriela Lovato**: Tel. **335 674 2689**
Email: gabriela.lovato2016@gmail.com

DIOZESE BOZEN-BRIXEN
DIOCESI BOLZANO-BRESSANONE
DIOZEJA BULSAN-PERSENON

70

"LASCIATE CHE TUTTI VENGANO A ME"
"LASST ALLE ZU MIR KOMMEN"

Die diözesane Arbeitsgruppe für die Seelsorge für Menschen mit Behinderungen lädt herzlich ein
Il gruppo di lavoro diocesano per la pastorale per persone con disabilità invita, in occasione della

Giornata internazionale delle persone con disabilità
Internationaler Tag der Menschen mit Behinderungen

Domenica, 6 dicembre ore 10:00
Sonntag, 6. Dezember,10:00 Uhr

Chiesa Santa Maria Assunta
Pfarrkirche Maria Himmelfahrt
Meran - Merano

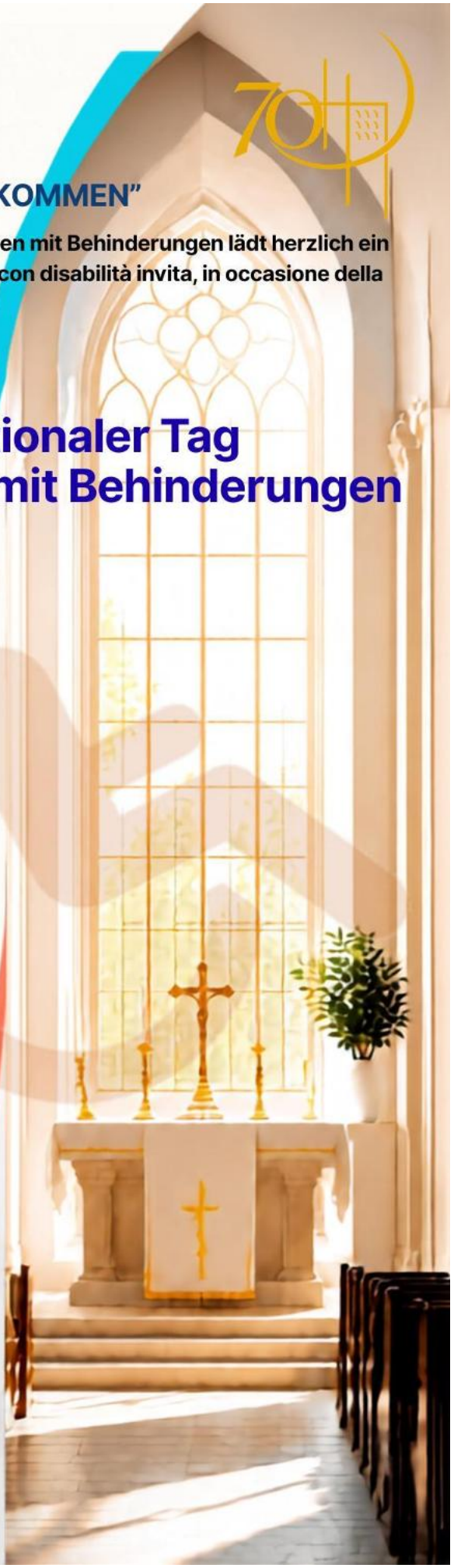
Eucharistiefeier
Celebrazione Eucaristica

presieduta dal Vescovo
mit Bischof Ivo Muser

Nach der Feier treffen wir uns im Mehrzwecksaal zu einem kleinen Umtrunk.

Dopo la celebrazione ci ritroveremo in Sala polifunzionale per un rinfresco

Possibilità di parcheggio
Parkmöglichkeiten vorhanden



Spenden für unsere Aktivitäten können Sie auf folgendes Konto überweisen:
Pfarrei Maria Himmelfahrt
Südtiroler Sparkasse – Filiale Obermais
IBAN IT 62 Q060 4558 5910 0000 0440 000

Le offerte a sostegno delle attività parrocchiali possono essere versate sul CC :
Parrocchia Santa Maria Assunta
Cassa Raiffeisen di Lagundo – Filiale di Quarazze
IBAN IT 86 K081 1258 5900 0030 1225 928

Im Namen der Gemeinschaft allen ein herzliches Vergelt's Gott!
A nome della comunità "grazie di cuore a tutti"!

Orario ufficio parrocchiale in Via G. Carducci 38:
Sig. Pino:
lunedì, mercoledì e venerdì dalle ore 8.45 alle ore 10.30.

Parroco d. Peter / Pfarrer Peter:
lunedì e venerdì dalle ore 9.00 alle ore 10.30.

Bürostunden im Pfarrbüro in der J.-Speckbacher-Straße 24
Frau Annemarie:
Montag, Mittwoch und Freitag jeweils von 9.00 bis 10.00 Uhr

Pfarrer Peter / parroco d. Peter:
Mercoledì/mittwochs: dalle ore 9.00 alle 10.30/von 9.00 bis 10.30 Uhr
Si prega di prendere un appuntamento - Bitte immer einen Termin vereinbaren

*Nur für Dringliches - **Tel. +39 348 4599 270 (Peter**) – solo in caso di necessità.*
Dienstag: Tag der persönlichen Einkehr / martedì: giornata di ritiro personale

---

www.smassunta.net
Pfarrsender - 107.2 MHz - Emittente parrocchiale

Pfarrei Maria Himmelfahrt Meran
Josef-Speckbacher-Straße 24
I - 39012 Meran
Tel. 0473 / 447639
Fax 0473 / 207112
pfarre@maria-himmelfahrt-meran.org

Parrocchia S. Maria Assunta Merano
Via Giosuè Carducci, 38
I - 39012 Merano
Tel. 0473 / 447567
Fax 0473 8509933
parr.smassunta@gmail.com